

97150

#592

Vendredi
Friday
1^{er}
Avril
April
2022

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empresxm@orange.fr
redaction@empresxm.net

le97150.fr

f le97150

PRISE DE FONCTIONS DU PRÉFET VINCENT BERTON

« JE ME POSITIONNE COMME UN HOMME DE TERRAIN »



page 02

**Détérioration
de la situation
sanitaire**

page 02

**Candidat Zemmour :
lundi, réunion publique avec
la référente pour les Outre-mer**

page 04

**Fête de la Baleine
ce dimanche
à la B.O.**

page 03

978
SANCTORUM
Lounge

FRENCH CARIBBEAN
RESTAURANT & LOUNGE
Ouvert du
Jeudi au Dimanche

AFTERWORK | DINNER | BRUNCH

Every THURSDAY
AFROBEAT
CHILLVIBES

Every FRIDAY
Jazzy Fridays

Every SATURDAY
LOBSTER BY THE POOL

Every SUNDAY
CARIBBEAN BRUNCH

www.978.sxm.com // +590 690 82 80 00

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30

★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

LUNCH // DINER // COCKTAIL // APÉRO // TAPAS

**QUAI
58.**
drinks & food

OUVERT 7/7
MIDI ET SOIR DE 11H00 À

Info résa +590 690 51 08 68

PONTON DE GRAND CASE

Accès mer & terre

Pour connaître nos soirées, suivez-nous sur f & i quai58grdcase

DIMANCHE 3 AVRIL
à partir de 19h00

*Audrey
Simon*

DJ RÉSIDENTE
From Paris with love
(CANNES - PARIS)

**DJ'S
Party**

Dayze

Basé à **MONTREAL**
(DJ Producer - Electro/House music)

Préfet Vincent Berton : « Je me positionne comme un homme de terrain »

Alors que le nouveau préfet de Saint-Barthélemy et Saint-Martin, Vincent Berton, a pris ses fonctions lundi 28 mars dernier, en pleine période de réserve électorale, il a souhaité rencontrer la presse pour un premier contact. D'origine bretonne, l'homme qui a débuté sa carrière dans la marine nationale se dit aujourd'hui heureux d'être en mission dans les Iles du Nord, ce qui lui permet de renouer aussi avec la mer.



Tout juste arrivé sur le territoire, le préfet Berton indiquait, après avoir en préambule brossé un rapide tableau de sa carrière professionnelle, qu'il « aurait une meilleure appréhension du territoire dans les prochains jours », notamment après avoir rencontré les nouveaux élus des exécutifs des deux îles sœurs. Il précisait toutefois donner la priorité à plusieurs dossiers prégnants sur le territoire, dont la crise sanitaire toujours d'actualité, la préparation des prochaines échéances électorales (présidentielle et législatives), l'aménagement du territoire en collaboration avec la Collectivité dans sa construction du PADS, mais aussi la gestion de la prochaine saison cyclonique, la sécurité publique ou encore les travaux de reconstruction des bâtiments publics, en cours et à venir, dont la future cité administrative et judiciaire.

hollandaise. Vincent Berton précisait avoir déjà prévu dans son agenda une rencontre avec la 1ère ministre Silvera Jacobs, actée pour le 13 avril prochain. « Les défis à relever sont importants et atypiques, du fait de la singularité et l'originalité du territoire. Deux îles, Saint-Martin et Saint-Barthélemy, toutes deux à statut particulier d'autonomie, l'article 74 de la constitution, mais très différentes l'une de l'autre, la première une Région Ultrapériphérique (RUP) qui se partage le territoire avec un autre Etat également autonome mais sous le régime des Pays et Territoires d'Outre-mer (PTOM) vis-à-vis de l'Europe, l'autre également PTOM... Le sens et l'intensité de la fonction du représentant de l'Etat sur ce territoire, y sont différents, voire supérieurs, que sur un autre territoire national », conçoit le préfet délégué qui a déjà eu d'autres défis à relever, notamment en 2006 dans le cadre de sa fonction de directeur de cabinet du préfet de la région de Guyane, ou encore quand en 2016, assumant les fonctions de sous-préfet du Pas-de-Calais, il a été aux opérations lors du démantèlement de « la jungle de Calais ».

RENCONTRE LE 13 AVRIL AVEC LA 1ERE MINISTRE DE SAINT MAARTEN

Parmi les dossiers également d'importance pour le territoire, la coopération avec la partie

UN TRAVAIL DANS LA CONTINUITÉ

« Avant toute chose, il faut s'imprégner des réalités locales. Cela passe par une reconnaissance de terrain et par un travail dans l'échange et le partenariat », admet-t-il. « Et en tout état de cause, le travail ne repart pas de zéro, mais va s'inscrire dans la continuité de ce qui a été préalablement effectué. J'ai échangé à plusieurs reprises avec le préfet Serge Gouteyron sur les dossiers actuels. Ma volonté est d'être efficace

et d'obtenir des résultats dans le respect des règles régaliennes de l'Etat, toute en travaillant en partenariat avec la Collectivité ».

Le préfet Vincent Berton a été nommé le 9 mars dernier par décret du président de la République, suite au départ du préfet Serge Gouteyron nommé vers d'autres fonctions. Avant son poste à Saint-Martin, Vincent Berton était sous-préfet hors classe, secrétaire général de la Préfecture des Hauts-de-Seine. **V.D.**

Situation sanitaire L'ARS relève une détérioration de la situation

Amorcée depuis quelques semaines, la tendance continue à se détériorer sur le territoire, avec 88 nouveaux cas recensés sur la semaine du 21 au 27 mars derniers. Entre lundi et jeudi de cette semaine, ce sont 80 nouveaux cas qui ont été comptabilisés. Le taux d'incidence s'établit à 246,2/100 000 habitants, contre 148,3/100 000 habitants la semaine précédente et le taux de positivité hebdomadaire connaît de nouveau une hausse, avec un taux de 3,4% la se-

maine dernière, contre 1,9% la semaine précédente. Au 30 mars, un patient confirmé COVID était hospitalisé au centre hospitalier LCF. Aucune évacuation sanitaire n'a été nécessaire sur cette période, et de même aucun nouveau décès n'est à déplorer. Depuis le début de la crise en mars 2020, 63 résidents Saint-Martinois et 6 résidents de Saint-Barthélemy sont décédés du COVID. **V.D.**

Le Rotary offre une voiture électrique au service pédiatrie de l'hôpital

Le mercredi 30 mars, grâce aux recettes de sa dernière bourse aux livres et d'autres actions antérieures, le Rotary-club de Saint-Martin a offert une voiture BMW électrique à l'Hôpital. Le service de pédiatrie a réceptionné ce véhicule, immédiatement testé par Zaïan (2 ans), en présence du Président du club, de quelques rotariens, des agents du service et du Dr François Cazassus. Ce dernier a été invité comme guest-speaker du Rotary-club, lors de sa réunion trimestrielle avec conjoints, au restaurant du Lycée professionnel, le jeudi soir 31 mars.



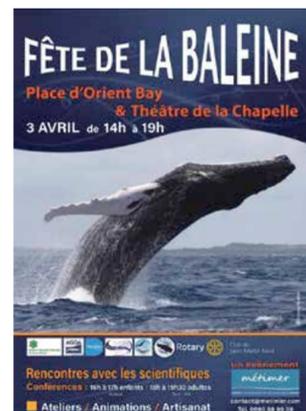
Première fête de la baleine à la Baie Orientale

La première édition de la fête de la baleine, initiée par Métimer, se déroulera ce dimanche 3 avril à la Baie Orientale. Le programme a été étudié pour que passionnés ou curieux, enfants ou parents, découvrent l'univers de ces cétacés hors normes sous un nouvel angle ... et les animations ne manqueront pas.

Nous sommes au cœur de la saison. Les baleines sont comme chaque année présentes dans nos eaux et le seront jusqu'en mai. Elles offrent un spectacle magnifique, mais à contempler à bonne distance (plus de 300 mètres, c'est la réglementation) pour ne pas les perturber et influencer sur leur comportement ... et c'est un peu l'objectif aussi de cet après-midi que de sensibiliser chacun aux bonnes pratiques du Whalewatching.

S'INFORMER ET DÉCOUVRIR

La Réserve Naturelle de Saint-Martin, l'Ommag Guadeloupe (un réseau de science participative de tous les acteurs de la mer qui mutualisent leurs observations de cétacés dans l'archipel guadeloupéen), l'association Mon école ma baleine, Megaptera et les équipes du sanctuaire AGOA (aire marine protégée des Antilles) seront présents tout l'après-midi sur la place du village d'Orient Bay pour accueillir et informer les visiteurs et proposer sur leurs stands des ateliers découverts. Les enfants des associations Five B et Sem Ta route participeront à l'événement.



Scientifiques et spécialistes seront à même de parler de cet univers sous-marin et de la vie des baleines lors d'une première conférence, spécialement dédiée aux enfants au théâtre La Chapelle de 16h à 17h (entrée gratuite pour les enfants), puis lors d'une seconde, cette fois plus particulièrement destinée aux adultes de 18h à 19h30, avec projection et échanges (entrée 10€ - billets en vente sur www.theatresxm.fr/spectacles).

L'après-midi promet donc d'être passionnant et offre une belle occasion de sortie en famille.

Le but de Métimer est de pérenniser cette action et de l'organiser chaque année un peu plus tôt, le 19 février à l'occasion de la journée mondiale de la baleine, afin de célébrer leur arrivée dans les eaux saint-martinois. Fête de la Baleine : dimanche 3 avril de 14h à 19h - Place du Village à la Baie Orientale. Informations complémentaires : 0690 88 99 09 / contact@metimer.com. **A.B.**

Concours de dessin

Métimer organise un concours de dessin pour les enfants : les auteurs des trois plus beaux dessins de baleine gagneront une sortie bateau avec leur accompagnateur. Les dessins (en format A4) sont à déposer sur le stand de Métimer lors de la Fête de la baleine, ce dimanche sur la place du village de la BO. Le plus beau dessin sera l'affiche de l'année prochaine !

À venir ... le Printemps de la Sardine

La fête de la sardine est une tradition ancestrale sur bien des côtes de l'hexagone ... et en passe de devenir un rendez-vous incontournable à Saint-Martin. La première édition du Printemps de la Sardine se déroulera le 16 avril prochain au port de Galisbay.

La saison de la sardine se déroule chaque année d'avril à octobre. Les sardines, à leur manière, célèbrent donc elles aussi le printemps et cela valait bien une fête à la taille de la plus célèbre des marseillaises. Au programme, de cette première édition à Saint-Martin, des ateliers culinaires sur l'art et la manière d'accommoder la sardine, un concours de grillades de sardines au barbecue, une exposition sur la sardine à travers les âges et les ports, des conférences par d'éminents spécialistes de ce petit poisson et pour conclure cette journée d'exception, un grand bal populaire animé par un accordéoniste de renom. Informations au 06 90 65 58 85.



ATTENTION, ARNAQUE !

Vous avez certainement déjà été destinataire de messages, sous forme de SMS, vous informant d'un remboursement en votre faveur de la Caisse d'Allocation Familiale. Surtout ne pas répondre, il s'agit d'une arnaque.

La CAF de Guadeloupe alerte ses bénéficiaires quant à ces messages frauduleux qui parviennent par SMS sur les smartphones, informant de remboursements en leur faveur. Ce message indique : « Votre remboursement est disponible, veuillez remplir le formulaire suivant : <https://smscaf.com> Ne surtout pas cliquer sur ce lien qui amène à un formulaire à remplir, demandant de communiquer des informations confidentielles, en l'occurrence les coordonnées bancaires, afin de percevoir un hypothétique remboursement de la CAF. Comment reconnaître un message frauduleux ? Un message vous invite à vous régulariser ou à obtenir un rembourse-

ment. Il comporte un lien vers une url où vous êtes invité à vous connecter. Les bons gestes : Ne cliquez pas sur le lien ! Connectez-vous à votre espace habituel en saisissant l'adresse manuellement. Si la CAF a réellement un message pour vous, il sera disponible sur votre compte. Que faire si vous avez reçu un message frauduleux ? Ne répondez pas au message, mail ou SMS, ne cliquez pas sur les liens, n'appellez pas le numéro de téléphone. En cas de doute, contactez votre CAF et signalez le courriel comme spam dans votre boîte mail. Signalez le message frauduleux sur Phishing-initiative. **V.D.**



Chocolats à moins de \$10 Et bien d'autres promos en magasin. Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles. **\$1,15** sur les encaissements en espèces. Du lundi au samedi : 8h - 20h Dimanche : 9h - 14h www.cmsxm.net #53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156 Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

97150
VOTRE BIEN-ÊTRE DE JOUR EN JOUR
URGENT !
RECRUTE
COMMERCIAL INDÉPENDANT

Références exigées - Statut d'Agent Co Bilingue - Véhiculé
Tél. : 06 90 65 59 82 - empreintesxm@orange.fr

Nouveau à St Martin
MÉTHODE RENATA FRANÇA
By Laurette - Saint Martin

En **EXCLUSIVITÉ** sur l'île, une méthode brésilienne révolutionnaire du drainage lymphatique

Efficace sur :
• La rétention d'eau
• La cellulite
• La récupération musculaire
• La perte de poids

Chez Laurette Esthétique
renatafrancasxm.by.laurette
Baie Orientale Uniquement sur rendez-vous (avec possibilité à votre domicile)
Tél. 0690 70 78 38

MEX Int.
réexpédie vos achats sur 100% des boutiques en ligne depuis la France et les USA

LIVRAISON IMPOSSIBLE : Mex Int va récupérer votre commande directement chez le fournisseur

(+590) 06 90 62 87 07
contact@mex-sxm.com
Mex Int. @mex_international

STYLE INOX
ENTREPRISE DE FERRONNERIE

Création sur mesure
Ferraillerie - Soudure
Aluminium & Inox
Garde-corps - Portails
Escaliers -
Résille

Hope Estate (derrière la pépinière cul de Sac)
Tél: 06 90 77 52 55 - style.inox@hotmail.fr

SOULIGA AUTOPARTS
TOUTES VOS PIÈCES DÉTACHÉES

Service sur mesure
Moteur - Chassis
Electrique
Carrosserie
Vitrage

N°51-52 Hope Estate - Local N°4
de 8h00 à 17h00 - Tél: 06 90 66 12 10
souliga.autoparts@hotmail.com

CERAPRO
SPÉCIALISTE EN CARRELAGE

Le conseil
Le service
Vente de carrelage
Mosaïque
Pierre naturelle

Hope Estate (à côté du vétérinaire)
Tél: 0590 51 08 70
ceraprox@gmail.com

AU TOUR DE LA FERME DE SALSET
PRODUITS DIRECT DE LA FERME

- Découvrez les terroirs des pyrénées
- Des saveurs authentiques

DRIVE

www.fermedesalsset.fr
Rue de la république - Marigot
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h
Le dimanche de 9h à 13h
Tél: 06 90 51 11 30

97150

SAINT-MARTIN - SINTMAARTEN

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef : Valérie Daizey 0690 678 278
Journaliste : Ann Bourd 0690 54 06 06
redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Alexandra Froissant : alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélié Soucy : 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrède Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobadan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

Eric Zemmour à la conquête des électeurs des Iles du Nord

Les citoyens de Saint-Martin seront une nouvelle fois appelés à se rendre aux urnes les samedis 9 et 23 avril prochains, cette fois pour élire le prochain président de la République qui devra gouverner la France pour les cinq prochaines années. Un nouveau quinquennat pour lequel douze candidats ont obtenu les 500 parrainages nécessaires pour se présenter à l'élection présidentielle. Parmi lesquels Eric Zemmour, dont le référent local de son parti Reconquête, Clément Borioli, ne ménage pas sa peine pour conquérir l'électorat saint-martinois.



A l'occasion de sa venue au Trocadéro pour assister au meeting politique d'Eric Zemmour le 27 mars dernier, Clément Borioli le référent local du parti Reconquête ! a remis en mains propres au candidat Zemmour une œuvre de Roland Richardson, symbolisant l'identité, la culture et l'art saint-martinois.

Parmi les douze candidats en lice pour la présidence de la France, seul pour l'heure l'un d'entre eux fait parler de lui sur nos terres saint-martinoises : Eric Zemmour, porté par la voix de son référent local, Clément Borioli. Deux conférences de presse ont déjà été tenues par Clément Borioli, dont la dernière avait lieu mercredi soir, à Marigot, alors qu'il rentrait tout juste du meeting politique tenu au Trocadéro, à Paris, où quelque 100 000 partisans et sympathisants auraient fait le déplacement.

RÉUNION PUBLIQUE DE LA RÉFÉRENTE POUR LES OUTRE-MER, MAXETTE PIRBAKAS, LUNDI À MARIGOT

Très investi auprès du parti Reconquête, Clément Borioli a obtenu

de la part de son leader que la référente du parti pour les Outre-mer, la guadeloupéenne Maxette Pirbakas, eurodéputée par ailleurs, soit présente dans les deux Iles du Nord ces prochains jours. Après avoir foulé les terres de Saint-Barthélemy la journée de dimanche, elle tiendra une réunion publique lundi 4 avril prochain, à 18h30, au restaurant le Yacht Club de la marina Fort Louis, à Saint-Martin, et dévoilera le programme d'Eric Zemmour à l'endroit des territoires ultramarins en général et pour Saint-Martin en particulier, transposant localement la phrase-tithe de Zemmour à l'endroit de chaque territoire : « Pour que Saint-Martin reste Saint-Martin, il faut que la France reste la France ! »

RÉUNION PUBLIQUE

18H30
LUNDI 4 AVRIL

SAINT-MARTIN (97B)

Restaurant le Yacht Club à MARIGOT

MAXETTE PIRBAKAS

Députée européenne
Représentante des Outre-mer
Porte-parole de la campagne d'Eric Zemmour

ERIC ZEMMOUR 2022

D'abord encartée au Rassemblement National, l'élue guadeloupéenne Maxette Pirbakas a rejoint les rangs de « Reconquête ! » en janvier dernier.

Semaine académique de l'innovation

À l'échelle nationale et académique, les équipes en recherche-développement, innovation et expérimentation travaillent au quotidien pour soutenir et impulser des dynamiques d'innovation sur le territoire et mobiliser la recherche en éducation. La semaine académique de l'innovation a eu lieu toute cette semaine à Saint-Martin.



Chaque année des projets issus des premier et second degrés sont présentés lors de la Journée Académique de l'innovation. Plusieurs ont d'ores et déjà été primés tels que : "Run to Paris" un projet transdisciplinaire mêlant mathématiques EPS et sport scolaire qui a reçu le prix académique de l'innovation en 2017, "Pour un meilleur climat scolaire, la mallette pour la réussite des élèves de St-Barthélemy et de St-Martin" porté par Andy Armongon (SENIDN) et prix coup de cœur du jury académique en 2019, et le projet "Je valide, à mon rythme, mes capacités en mathématiques" porté par R. Rinaldo, professeur de mathématiques au lycée Robert Weinum qui a décroché le prix académique de l'innovation "Mathématiques" en 2021. Cette nouvelle semaine de l'innovation a été ouverte lundi matin au lycée professionnel Daniella

Jeffrey par le vice-recteur Michel Sanz. Les thèmes traités en 2022 sont "Travailler ensemble" et "Apprendre autrement". Dans toute l'Académie des animations, expositions et séminaires sont organisés tout au long de la semaine. A Saint-Martin, se tenait lundi un séminaire sur le thème « apprendre en temps de crise ». Cette première matinée était animée par Muriel Joseph Théodore (Cardie) et François Muller, formateur en sciences de l'éducation. Historien et archéologue médiéviste de formation, François Muller a enseigné en collège et en lycée dans des zones d'éducation prioritaire ainsi que dans l'enseignement supérieur avant de devenir formateur puis consultant en formation et est l'auteur de plusieurs ouvrages.



APPRENDRE EN TEMPS DE CRISE

Le chercheur est parti d'un constat : « les confinements et retours en alternance ont radicalement et subitement modifié pour chacun - élèves, parents, enseignants, direction - le rapport à l'école et questionné lourdement sur les manières d'apprendre, les routines professionnelles et l'organisation du travail. La situation est inédite, et a pu être vécue de manière fort différente, entre traumatisme, sidération, introspection, exploration, expérimentation ». Ce séminaire était donc l'occasion d'expérimenter de nouvelles modalités de travail et de partage des rôles pour un développement professionnel des personnels au service de la réussite de tous les élèves. « Des enseignants qui apprennent, ce sont des élèves qui réussissent. ». En amont de ce séminaire, des enquêtes ont été proposées au sein de deux écoles (Quartier d'Orléans et Concordia), de deux collèges (Souliga et St. Barth) et au Lycée professionnel. La consultation s'est adressée de manière personnalisée aux élèves, aux enseignants et aux parents. Le séminaire était entièrement dédié à l'analyse partagée, coopérative, et aussi créative, de ce corpus; l'hypothèse est qu'en se fondant sur l'expertise des professionnels, sur des réalités incarnées localement, des propositions et des aménagements peuvent rapidement être avancés pour les mois à venir.

PETITES ANNONCES

OFFRES D'EMPLOI

► Groupe de SXM recherche CHARGÉ(E) DE COMMUNICATION/ GRAPHISTE qualifié(e), H/F. Plein temps. Envoyer votre candidature à business.sxm@outlook.com

VOITURES

► Ford Focus berline, 55000kms, 4 pneus neufs et vidange récente. CT - 6 mois ok. 4900€
☎ 06 90 61 03 73

► Kia Cadenza. Année 2012, 20 000 km, 3.5 litres, 6 cylindres, 300 CV. Intérieur en cuir beige. Pneus Good Year neufs. Bien entretenu, entreposé dans un garage, un seul propriétaire. Traitement anticorrosion sous la caisse. 12000€
☎ 06 90 22 45 17

Diffusez toutes vos PETITES ANNONCES dans le journal gratuitement
Envoyez vos annonces par mail : annonce@le97150.fr

Renault Duster

Un SUV À La Polyvalence Hors Pair !

345€ à partir de /mois*

+0590 8716 08
67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin
www.saintmartincars.com

* au comptant 18250,00 euros ou avec 1 premier loyer de 2750,00 euros + 59 loyers de 345,00 euros

PLATS DU JOUR

Vendredi 1er Avril
Linguine aux deux saumons et poireaux

Samedi 2 Avril
Spéciaux

Dimanche 3 Avril
Paëlla

Lundi 4 Avril
Sauté de poulet au curry, riz créole

Mardi 5 Avril
Rougail saucisses, riz

Mercredi 6 Avril
Steak haché maison, à cheval, frites

Jeudi 7 Avril
Cuisses de poulet grillé, à l'américaine, sauce diable, pâtes

Vendredi 8 Avril
Fish & chips

Samedi 9 Avril
Spéciaux

Dimanche 10 Avril
Couscous

Lundi 11 Avril
Poulet du général Thao & nouilles sautées

Mardi 12 Avril
Porc au caramel, riz

Mercredi 13 Avril
Poitrine de bœuf confite, jus corsé, frites maison

Jeudi 14 Avril
Lasagnes de boeuf

Vendredi 15 Avril
Cari de crevettes, riz blanc

Samedi 16 Avril
Spéciaux

Dimanche 17 Avril
Paëlla

Lundi 18 Avril
Linguine jambon et champignons

Mardi 19 Avril
Hachis Parmentier

Mercredi 20 Avril
Filet mignon de porc, sauce moutarde à l'ancienne, pâtes

Jeudi 21 Avril
Blanquette de veau, riz

Vendredi 22 Avril
Lasagnes aux deux saumons, épinards

Samedi 23 Avril
Spéciaux

Dimanche 24 Avril
Couscous

Lundi 25 Avril
Cuisses de lapin à la moutarde, pommes de terres sautées

Mardi 26 Avril
Quesadillas au poulet, riz créole

Mercredi 27 Avril
Cordon bleu maison, Pates

Jeudi 28 Avril
Sauté de Dinde aux champignons, frites

Vendredi 29 Avril
Brandade de morue

Samedi 30 Avril
Spéciaux

OUVERT 10H - 22H - 7J/7 LIVRAISON GRATUITE MIDI ET SOIR
COMMANDE EN LIGNE AVEC PROGRAMME FIDELITE
0590 51 12 12 - WWW.RANCHODELSOL.COM

Marchés, vide-greniers et autres brocantes ... réservez votre stand

Ménage de printemps ? c'est l'occasion en avril de réserver son stand dans l'un des marchés ou vide-greniers du mois, pour faire place nette dans les placards. Les amateurs de chine et de brocante, eux, y trouveront leur compte en profitant de l'occasion pour faire de bonnes affaires vestimentaires, décoratives, et mêmes alimentaires.

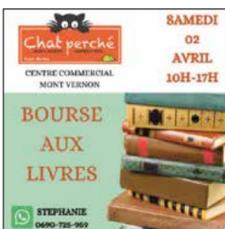
MARCHÉ DE PRODUCTEURS : SAMEDI 2 AVRIL

Le Farmer's Market Day a pour objectif d'inculquer à tous une meilleure manière de se nourrir dans le respect de l'environnement. Ce marché propose donc tout ce que la partie sud de l'île peut produire comme légumes, fruits, poissons, œufs, plantes, etc... et cela pour soutenir également les petits producteurs locaux. La prochaine édition aura lieu le 2 avril de 9h à 12h au Yacht Club Port de Plaisance (union road à Cole Bay). Infos et réservation : (+721) 544 45 65 ou office@pdpmarina.com.



BOURSE AUX LIVRES : SAMEDI 2 AVRIL

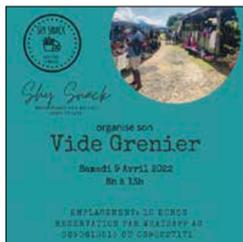
Pour les addicts de lecture, en tous genres pas que pour les enfants, la boutique le Chat Perché (centre commercial Mont Vernon) propose de vendre ou pourquoi pas d'échanger les livres lors d'une bourse aux livres qui se tiendra devant la boutique le 2 avril de 10h à 17h. Pour réserver un empla-



cement, contacter Stéphanie au 06 90 72 59 59.

VIDE-GRENIER DU SHY SNACK : SAMEDI 9 AVRIL

C'est désormais un rendez-vous récurrent, chaque premier samedi du mois, pour ce petit vide-grenier au rond-point de Cul de Sac qui propose tout à la fois des objets de brocante mais aussi quelques créations artisanales et locales. Le prochain est prévu le 9 avril de 8h à 13h. La réservation d'un emplacement (10€ le stand) se fait par WhatsApp au 06 90 61 05 15 ou au 06 90 22 71 71.



VIDE-GRENIER DU GRAND SAINT-MARTIN : DIMANCHE 10 AVRIL

Vêtements, livres, jouets, décoration, vaisselle, etc... ce vide-grenier permet de vendre et d'acheter à peu près tout ce que l'on peut trouver dans une maison. Pour les vendeurs le stand est à 10 €, ou à 14 € si l'on souhaite disposer d'une table sur place, pour les visiteurs l'entrée est bien entendu gratuite. Réservation auprès de Julia via WhatsApp au 06 90 54 36 79. A.B.

LE COIN DES TOUTOUS Opération Caddy à Super U Hope Estate le samedi 2 avril

Notre collecte trimes-triennale aura lieu comme prévu ce premier samedi du mois, devant le Super U de Hope Estate. Ayant actuellement beaucoup de chiots en attente d'une adoption, nous serions très reconnaissants de recevoir entre autres des pâtés et croquettes pour chiots. Nous faisons cette collecte comme à chaque fois avec nos amis Soualiga Animal Lovers, qui eux aident les chats de l'île. Elles seront bien évidemment très heureuses pour toute donation de nourriture pour chats. Notre présence sera comme toujours de 10 à 13 h et de 17 à 19h. Nous faisons ces collectes non seulement pour nourrir nos protégés que nous avons en attente d'une adoption dans notre chenil, mais aussi pour faire profiter toutes les personnes qui s'occupent des chiens et chats abandonnés sur notre île. Donc si vous avez besoin de nourriture pour eux, c'est le moment de venir nous rejoindre, soit pour nous donner un coup de main qui sera toujours le bienvenu, soit afin que nous puissions partager une partie de notre collecte avec vous. Les deux associations seront munies de formulaires afin de vous faire profiter d'un prix raisonnable pour faire stériliser votre chien ou chat. Ces jolis petits chiots sur la photo (une portée de 10!) proviennent d'une chienne sauvage. Ils ont été récupérés très jeunes, dans le but d'éviter qu'ils deviennent sauvages comme leur maman. Dès qu'ils auront 6 semaines ils seront vaccinés et mis à l'adoption. En attendant nous les chouchoutons avec plaisir. Nous espérons vous voir nombreux, comme toujours, à demain!



Ursula 0690 50 34 07 - Info@ilovemyislanddog.org

LES PLUS BELLES HISTOIRES SONT À LA **Librairie des Isles**
Librairie Générale et Scolaire - Papeterie - Presse

Centre d'affaire Llobregat à Concordia
Tél 05 90 87 48 70
Du lundi au vendredi de 08:30 à 12:30
et de 14:30 à 17:30 & le samedi de 09:00 à 13:00

Communiqué Education

97150 # 592 - VENDREDI 1ER AVRIL 2022 - PAGE 07

Rattrapage de cours du 27 mai à Saint-Barthélemy et à Saint-Martin

Conformément au calendrier scolaire qui a été arrêté pour l'année scolaire 2021/2022, les classes de la région académique Guadeloupe vaqueront les lundi 23, mardi 24 et mercredi 25 mai 2022.

Les deux jours suivants, le jeudi 26 mai sera férié pour tout le monde (Ascension) et le vendredi 27 sera férié seulement en Guadeloupe (abolition de l'esclavage). Sachant que la date de la commémoration de l'abolition de l'esclavage est le 9 octobre pour Saint-Barthélemy et le 28 mai pour Saint-Martin, il a été décidé que les cours du vendredi 27 mai seront rattrapés, pour les deux îles, à une autre date et ce afin que tous les élèves et les personnels de l'académie puissent bénéficier d'une semaine complète de congés.

A Saint-Barthélemy, à la demande de la Collectivité le jour de

la Mi-carême (24 mars 2022), non vaqué à Saint-Barthélemy, sera récupéré le 27 mai 2022 pour l'ensemble des établissements scolaires (écoles et collège). Les élèves, les parents et les personnels en ont été informés.

A Saint-Martin, pour les trois collèges et les deux lycées, chaque chef d'établissement a soumis au CA de l'établissement les modalités de rattrapage des cours du vendredi 27 mai. Les élèves, leurs parents, les personnels et les partenaires en ont été informés.

Pour les écoles maternelles et élémentaires publiques, après

concertation avec les directrices et les directeurs d'école ainsi que la COM de Saint-Martin et la CTOS, les cours du 27 mai seront rattrapés le mercredi 13 avril aux horaires habituels d'ouverture des écoles, le matin et l'après-midi. Les directrices et les directeurs d'école informeront les élèves, les parents et les personnels.

Le service de l'éducation nationale sera ouvert toute la journée du mercredi 13 avril.

Contacts pour toute information complémentaire : Service de l'éducation nationale de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin : 0590 47 81 46 mail : ce.vice-recteur@ac-guadeloupe.fr

VOTRE SPÉCIALISTE DE L'AMEUBLEMENT SUR MESURE 2 SHOWROOMS À HOPE ESTATE

Vers Grand Case ← RN7

→ Vers la BO

rué Caraïbes

rué Barbuda

rué Caraïbes

rué Colonier

the kitchen family Showroom

the kitchen family Showroom

Conforama

HOPE ESTATE

the kitchen family

the kitchen family

0590 87 36 37 HOPE ESTATE / BELLEVUE

kitchen-family@cw-sxm.com @thekitchenfamily

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix!

Les **PROMOS** DE LA **Semaine Bébé**
DU 01 AU 07 AVRIL 2022

BAIENETTLÉ | SANDYGROUND
BAIEORIENTALE | MARIGOT

DESSERT FRUITS POMME BANANE 400 - BELLE FRANCE 2,25€ LE KG	0€ 90 1€ 26	LAIT EN POUVRE CALLISMA 2 - 830G GALLIA 21,33€ LE KILO	17€ 70 22€ 15
PETITS LEGUMES, POT ET LIEU 400G - BLÉDINA 6€ LE KG	2€ 40 3€	BLÉDINEJ SAUCE SAUCE 400G - BLÉDINA 3,50€ LE LITRE	3€ 50 4€ 40
SHAMPOING TRÈS DOUX 250ML BELLE FRANCE 4,20€ LE LITRE	1€ 05 1€ 60	LINGETTES PAPIER TOILETTE BELLE FRANCE 1,30€ L'UNITÉ	1€ 30 1€ 90
GEL LAVANT CORPS CHEVEUX 250ML - BELLE FRANCE 4,60€ LE LITRE	1€ 15 1€ 65	LINGETTES FRESH CLEAN PAMPERS 2,35€ L'UNITÉ	2€ 35 2€ 95
LAIT DE TOILETTE 250ML BELLE FRANCE 4,40€ LE LITRE	1€ 10 1€ 60	COTON TIGE SPÉCIAL BÉBÉ BELLE FRANCE 0,45€ L'UNITÉ	0€ 45 0€ 65

Vos courses à domicile : cadismarket.com info@cadismarket.com

Dans la limite des stocks disponibles. Offre non cumulable avec d'autres promotions en cours.

Venez admirer
nos danseuses
venues des 4 coins
du monde

Red Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SAINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 4H DU MARDI AU DIMANCHE

La tournée de Mimi

97 150 # 592 - VENDREDI 1ER AVRIL 2022 - PAGE 08

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)

Cet espace de détente qui connaît toujours de belles ambiances dans son jardin tropical, est ouvert tous les soirs de 18h à 3h (sauf le mardi) avec de chaudes soirées musicales. Pour vos sorties, notez vendredi 'Cartel Night' avec Dj's Classy D, Eagle et danseuses, samedi 'Sexy Saturday' Dj Nani & Classy D, dimanche Dj Classy D & Nani, lundi Dj Classy D & Jameson, puis mercredi la 'Ladies Night' animée par Dj Big Boss & Maestro avec chippendales, et jeudi la 'Old School' avec les Dj's Classy D, Big Boss & Maestro. Sans oublier les 6 points de restauration qui sont à votre disposition, entre le Buonote (Italien), le Sushi Bâ (sushis), la Pizzeria, le Bisou (grillades), Hungry Hancho (Mexicain), et le Little Diner.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 8h à 24h avec à l'animation musicale Dj Peter Sweet à partir de 18h, le mercredi duo acoustique avec François Bry de 20h à 22h30, vendredi soirée 'Pop-Rock' avec François Bry et son trio, puis samedi la 'Ladies Night' dès 19h30.

BOOM BOOM (District 721 - Simpson Bay)



Ce Night-Club chaleureux avec ses installations des plus raffinées, est ouvert le samedi de 23h30 à 4h pour de belles soirées festives en bordure du lagon. Samedi 2 avril nouveau thème avec 'The Magnificent Saturday' et ses surprises, puis aux platines les Dj's Classy D, Outkast, Maestro, et Leeyo aux drums, entourés de danseuses pour les notes de charme sur les podiums et autour du bar. Notez également que l'établissement est aussi accessible

par bateau (mais uniquement sur réservation pour l'accès au ponton).

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Ce Night-Club vous propose de belles soirées étoilées sur les toits de Maho du mercredi au dimanche de 20h à 3h. Au programme : vendredi 'Beautiful Friday' avec les Dj's Nicolas & Jerome (St Barth), samedi 2 avril 'The Show-down' avec Boechi & Skinny Fabulous en Live et les Dj's Uncle Brasi, General Pye, Ko Dawg, Kembe, Jado, Vybz, & Siw'Roo, dimanche 'Caribbean Sunday' avec Dj Bb Bad & Eagle, puis mercredi 'Moonlight Party' spécial Ladies avec Dj Nicolas & Nani, et jeudi 'Old School Party' Dj Nicolas & Phil.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose en mars des soi-

rées festives de 20h à 3h avec le retour de Tammy T une excellente chanteuse-pianiste américaine pour animer les lieux du mardi au dimanche, et tous les lundis c'est le groupe What the Funk dans la 'Church on Monday' de 20h30 à 23h30 et Dj Nachum de 23h30 à 3h. Duo

AU WHITE RABBIT (Maho Plaza)



Ce Piano-Bar très chaleureux qui vient compléter le pole festif du 1er étage de Maho Village avec le Sublime Restaurant et le MoonBar Night-Club, est un spot d'ambiance qui ne manque pas de bonnes notes tous les soirs de 19h à minuit. A l'animation du 21 mars au 30 avril, vous découvrirez de 20h à 23h30 la talentueuse pianiste-chanteuse 'Tonya Scott' aux nombreuses références aux USA et dans les Caraïbes.

La tournée de Mimi

AU LOTUS (Simpson Bay)
Le Night-Club vous propose des soirées de 22h à 4h avec le vendredi 1er avril la 'Wacky Friday' animée par les Dj's Bb Bad, D'Mitri, Eyedol, Blaze, Outkast et Chubs, puis le samedi 2 avril la 1ère étape de l'élection de 'Miss Lotus' avec les Dj's Kembe, Blaze, Tryss, Bring up & Prince, puis la 1/2 finale le 16/4 et la finale le 30/4 avec 2000\$ en 1er prix, puis 3 nuits offertes au Sonesta en 2ème lot et un cadeau de 200\$ pour le Sunset Spa à la 3ème, et le dimanche 3 avril votre 'Industry Sundays' avec Dj Prince.

A LA BODEGA (Jordan-Cupecoy)



Ce Bar-Restaurant très renommé pour les amateurs de plaisirs gustatifs et de détente, vous a concocté une nouvelle carte avec de belles suggestions qui vont é moustiller vos papilles, sans oublier les spéciaux Rôtisserie & Brasero, et tous les samedis la Paëlla de Gégé. Pour l'ambiance festive dès 19h, notez tous les jeudis le passage du guitariste-chanteur Eduardo 'Rock-Latino', les vendredis la chanteuse Joanita 'Soul-Jazz' et les samedis Dj Padre sur tous les bons vieux standards avec le talentueux Phil au saxo.

AU JAVA SXM (Grand Case)



Ce magnifique Restaurant avec sa cuisine Méditerranéenne simple et gourmande et une carte très complète de bons vins jusqu'aux grands crus, est aussi un lieu festif en fin de semaine avec nombreuses animations. En effet,

du mercredi au dimanche pour prolonger votre soirée dans l'ambiance, la musique sera au rendez-vous avec spectacles de danseuses, Dj Raphy Motion en résident & Guests, avec différents shows lumineux et la présence de saxophonistes.

A RAINFOREST ADVENTURES (Philipsburg)
Samedi 2 avril au sommet de 'Sentry Hill', les Dj's Ajay Raw, Mooh Glee et Kasbi vous proposent leur nouvelle 'Highest Party' de 15h à 20h.

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) à partir de 8h, vous propose d'excellents concerts plusieurs fois en semaine ou nous relevons, vendredi la 'Salsa Cubana Party' avec le groupe Havana Deep Power de 21h à minuit, puis mardi de 18h à 21h la 'Jam Session' avec Lee Hardesty & ses invités, et jeudi Steel & Snuggs dans 'Acoustic Gypsy Soul'.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant situé avant le pont qui est ouvert du lundi au samedi de 11h à minuit, vous invite à découvrir ses belles idées gustatives à la carte, ainsi que ses animations musicales dès 18h, le vendredi Simple Band 'Reggae', samedi Maudit Triskel 'Live Celtic', mardi Alban 'Jazz duo', mercredi Phil 'Son Sax', et jeudi Dj Alex 'House'.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Ce spot incontournable pour les amateurs de

sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss entouré de ses 4 chefs et de son équipe, qui se feront un plaisir de vous faire découvrir les belles saveurs de la carte, avant de vous inviter à prolonger votre soirée dans les salons du 'Rooftop' au Mimosa Sky Lounge.

AU HON HON HON - OUALICHI (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk avec sa carte de bons petits plats, vous propose sa soirée 'live Music' le vendredi 1er avril à partir de 18h avec le groupe Lee & ses invités, et vous rappelle tous les jours les retransmissions des matches de Football avec la reprise des championnats les 2/3/4 avril, puis les 5 et 6 avril les 1/4 de finale de la Champion's Ligue et le 7 avril de l'Europa Ligue.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant situé en face de la place du Village qui est ouvert tous les jours de 10h à 21h (sauf le dimanche), vous rappelle tous les mardis son 'Apéro Concert' avec différents invités dès 17h30 puis le samedi 2 avril de 19h à 22h Lolo & Richard dans leur 'Acoustic Duo'

et menu tapas dès 17h30

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi à partir de 18h pour passer de bonnes soirées en savourant d'excellents cocktails, avec à l'animation musicale de 20h à 1h le mercredi Dj Rudy, jeudi Dj Um, vendredi Dj Alex, puis samedi Dj Bls.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de la piscine, vous propose toujours de belles animations en fin de semaine 22h à 3h, vendredi 1er avril pour sa 'Auc Party' avec Dj M.D, et le samedi 2 avril pour la 'Mykonos Saturday' animée par Dj Mister T aux platines.

BOOM BOOM
THE MAGNIFICENT SATURDAY
THIS SATURDAY APRIL 2ND
DJ Outkast, DJ Classy D, DJ Maestro
FROM MIDNIGHT UNTIL...
RESERVATION +590 690 39 84 61
WELFARE ROAD SIMPSON BAY INSIDE DISTRICT 721

DISTRICT 721
FOOD COURT SUPERCLUB
ITALIAN - FRENCH - MEXICAIN - AMERICAIN - SUSHI
ANIMATIONS AVEC DJ'S TOUS LES SOIRS
Du Mercredi au Lundi de 18h à 3h
Vendredi CARTEL PARTY DJ'S CLASSY D, EAGLE & DANSEUSES } JUSQU'A 3H !!!
Samedi SEXY SATURDAY DJ'S CLASSY D & NANI
Lundi CHILL MONDAYS DJ'S CLASSY D & JAMESON
Mercredi LADIES NIGHT DJ'S CLASSY D, MAESTRO & CHIPPEDALES
Jeudi OLD SCHOOL DJ'S CLASSY D, MAESTRO & BIG BOSS
OUVERT MERCREDI AU LUNDI DE 18H A 3H (fermé le dimanche),
TEL +1 (721) 544-0721
WELFARE ROAD 64 SIMPSON BAY

VENDREDI 1ER AVRIL
QUAI 58 drinks & food
PRÉSENTE
Spice Monkey
DJ'S HÔTESSES CADEAUX DÉGUSTATION COCKTAIL SPÉCIAL
OUVERT 7/7 MIDI ET SOIR DE 11H00 À ...
Info résa +590 690 45 14 84 - PONTON DE GRAND CASE

Chez Martine
Chef Claude
RESTAURANT CUISINE TRADITIONNELLE FRANÇAISE
OUVERT TOUS LES SOIRS de 16h30 à 20h30
Du lundi au vendredi Apéro campagnard
• Terrines
• Pâtés maison
• Sélection de fromages
Tous les vendredis & samedis soirs
Raclette Fondue suisse & bourguignonne
OUVERT du lundi au vendredi de 12h à 20h30 et le samedi à partir de 18h
0690 88 41 89 - 6, Les Portes de St Martin, Bellevue

AU 978 SANCTORUM (Rambaud)
Le Restaurant-Lounge vous invite le vendredi 1er avril à sa soirée 'Jazzy' avec la chanteuse Marita dès 19h, puis les samedis pour sa 'Caribbean Night' avec Dj et les dimanches de 10h à 15h à son 'Sunday Brunch'.
LE 978 BEACH LOUNGE (Friar's Bay)
Ce Beach-Bar-Restaurant vous propose des rendez-vous en musique dès 19h le vendredi et le samedi avec musiciens ou Dj's et le dimanche 'Jambalaya' de 12h à 18h pour de la salsa-zouk-Kompa.
AU MOOD LOUNGE (Philipsburg)
Le Sports-Bar situé sur Bush Road au Commercial Building, vous propose le jeudi sa 'Ladies Night', et tous les samedis sa 'Zouk Night' avec Dj Flames à partir de 20h.

La Compagnie Théâtrale Les Têtes de l'Art présente
LA CANTA TRICE CHAUVE
d'Eugène Ionesco
A NE PAS MANQUER !!!
Avec Valérie Bal, Laurence Blanc, Gilles Chadru, Jean-René Le Trocquer, David Pennacchietti, Anna-Maria Scrimieri
Vendredi 8 Avril à 20h @ Théâtre La Chapelle
Samedi 9 Avril à 20h
Vendredi 15 Avril à 20h Prix : 20€
Samedi 16 Avril à 20h Infoline 06 90 54 20 50
Tickets en vente sur theatresxm.fr

The Platinum
Adult Entertainment Room

G'est reparti pour 22h à 5h

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening | Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055

La tournée de Mimi

97150 # 592 - VENDREDI 1ER AVRIL 2022 - PAGE 10

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec toujours de nouvelles suggestions typiques.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 10h à 23h pour vous restaurer, vous propose aussi un très bon programme d'animations le vendredi dès 18h avec son 'Live Band Reggae', samedi la 'Salsa Night' avec le Latin Sugar Band & Dj Eagle, le dimanche diffé-

rentes animations musicales dès 14h, puis la 'Beach Day' lundi, mardi & mercredi avec Dj Marco de 16h à 20h, et le jeudi la soirée 'Karaoke'.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)

Le Bar-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les jours à profiter d'une belle expérience sur son spot en découvrant les histoires vraies sur les Pirates des Caraïbes. Notez également l'ouverture de mardi au samedi du Bar-Tapas à partir de 11h avec 'Happy Hour' de 16h à 18h, et jusqu'à 23h Dj Gringo tous les mercredis, et le guitariste-chanteur Jojo tous les vendredis.

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant situé au ponton de Grand Case est ouvert 7/7 à partir de 11h, avec Lunch de 12h à 16h, tous les soirs le Sunset-tapas, avec pour la musique dès 19h le jeudi Dj Léo, et les autres soirs Dj Audrey Simon (Paris).

THE 48TH WINE & MORE (Grand Case)

Le Restaurant et Bar à vins, vous propose de belles soirées 'Live Music' plusieurs fois dans la semaine avec différents musiciens de jazz-manouche-funk-standard, et le samedi le duo Avocado Pie.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose de nombreux spéciaux à la carte en soirée, et vous rappelle sa 'Beach Party' tous les dimanches de 13h à 19h avec les Dj's Gringo ou Nicolas et tous les jours son 'Special Drinks & Foods'.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant-Pizzeria vous annonce tous les jeudis son 'After Work' de 18h à 20h avec la chanteuse Cyndel, samedi 2 avril le groupe Bossa Rova pour le 'Live Music', et les dimanches le 'Sunday Brunch' de 10h à 14h avec différentes animations musicales.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite tous les soirs de 19h à 3h à ses animations Dj's & 'Live Music', avec vendredi 'Fridayz' avec les Dj's Bossman & Em, samedi Dj Em, dimanche 'Reggae' à partir de 20h avec Percy Rankin et Bonfire band, mardi la 'Salsa Party' animée par Latin Sugar & Dj Eagle, mercredi 'Ladies Night' avec Yemaya (Live) & Dj Stov3, et jeudi le groupe Livin Hight pour du 'Rock in Hard'.

THE PUB (Simpson Bay)



Ce Bar-Concert situé au 68, Welfare Road, vous propose toujours de bonnes soirées 'Live Music' ou nous relevons de 20h à 23h, le mercredi Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock', jeudi Owi Mazel Sax 'Jazz-Rock', le samedi le groupe Squall, puis les lundis la grande 'Jam session' de 7 à 8 musiciens.

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une vingtaine de ses meilleures pizzas et nombreux spéciaux tous les soirs. Relevez tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Reggae' dès 19h30 tous les soirs, avec plusieurs duos Gianfranco-Tanya, Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Ali, Rémo & Barbwire,...etc.

La tournée de Mimi

97150 # 592 - VENDREDI 1ER AVRIL 2022 - PAGE 11

AU SUBLIME (Maho Plaza)

Ce Bar-Restaurant qui est ouvert tous les soirs avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, vous propose une cuisine internationale aux bonnes harmonies. Pour vos soirées musicales de 20h à 3h, vous pourrez accéder par le restaurant à leur Rooftop et découvrir le 'Moonbar Night-Club' ou à côté le 'White Rabbit' piano-bar.

THÉÂTRE LA CHAPELLE (BO)

La Compagnie des Têtes de l'Art vous présentera la célèbre pièce d'Eugène Ionesco 'La Cantatrice Chauve', à 19h30 les vendredis 8 & 15 avril et les samedis 9 & 16 avril à 20h avec Valérie Bal, Laurence Blanc, Gilles Chadru, Jean-René Le Trocquer, David Pennacchietti, et Anna-Maria Scrimieri. (Pensez à réserver vos places au 0690 542050, prix 20€)

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose les mardis, mercredis et jeudis son animation musicale avec différents chanteurs, le vendredi 'Dj's Party', puis tous les samedis des notes de jazz-funk-soul avec le guitariste Alban Charton de 18h à 21h, sans oublier tous les événements sportifs sur écran géant.

AU KORNER (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous invite à sa soirée d'inauguration le mercredi 6 avril à partir de 19h avec Dj Mister T à l'animation musicale.

AU BANDIDOS (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant Mexican-Grill, vous propose des soirées 'Live Music' tous les mardis avec le guitariste Gianfranco et ses invités à partir de 19h30, et le dimanche avec Lee, Cédric entre autres. Gianfranco guitare;

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Ce bar-Restaurant de Kimsha organise des soirées musicales le jeudi de 17h à 23h 'Pure Reggae' avec les Dj's Sheff & Rude, puis le samedi 2 avril dès 20h 'Night under the Stars' avec Rémo & Barbwire Band. Rémo

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite tous les mercredis dès 20h à sa soirée musicale avec le trio 'Bosa Rova' et tous les samedis 'Top Hits Party' avec le groupe Good Energy.

A IL PATIO (Grand Case)

Le Restaurant-Pizzeria vous propose tous les mardis et vendredis de 18h à 22h une soirée musicale avec le chanteur et saxo Owi Mazel.

AU WINE HOUSE (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis une soirée 'Live Jazz' avec Alban Charton de 19h à 22h.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis dès 18h sa soirée 'Live Music', et les dimanches sa 'Beach Party' dès 14h avec différentes animations musicales.

AU KKO (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite tous les vendredis à son 'After Work' à partir de 18h et les dimanches à sa 'Beach Party' dès 13h avec Dj Padré aux platines accompagné du talentueux Phil au saxo. (Dj et Sax)

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous annonce que tous les samedis c'est le retour des Fruits de mer à la carte et tous les dimanches à partir de 13h la 'Beach Party' avec différents Dj's pour le 'Very Good Vibes'.

AU NICE SXM (Grand Case)

Ce Restaurant avec sa vue magique sur la baie de Gd Case, vous invite du mardi au dimanche à découvrir sa cuisine traditionnelle Française faite avec amour par Mimi la patronne. A la carte nous relevons les poissons du jour de la pêche locale, les spécialités Niçoises, les pâtes fraîches maison, les tapas et d'autres bonnes idées gustatives avec la fondue Bourguignonne, et les arrivages de moules, entre autres...

BAR | COCKTAILS | MUSIC

Mimosa
sky lounge

MERCREDI DJ RUDY
JEUDI DJ MISTER T
VENDREDI DJ ALEX
SAMEDI DJ BLS

ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO
Entrée à gauche du casino - Ouvert LUN-SAM 18h-1h
+1-721 588-9988 | reservations@mimosa-skyounge.com

TAPAS - CIGARS - SHISHA

the **WHITE RABBIT**
PIANO LOUNGE

TONYA SCOTT

Tonya Scott sera à l'animation du club du 21 mars au 30 avril. Profitez de l'une de ses performances et vous comprendrez pourquoi elle est connue comme la petite fille à la grande voix. Tonya Scott will be hosting the club from March 21 to April 30. Enjoy one of her performances and you'll see why she's known as the little girl with the big voice.

Ouvert tous les soirs de 19h à minuit (sauf le dimanche)
Open from monday to saturday from 7 p.m. to midnight
Maho Plaza (1^{er} étage à côté du Subtime) | +1-721-556-4862

Oasis
RESTAURANT & PIZZERIA

Sunday Brunch

TOUS LES DIMANCHES de 10h à 14h
EVERY SUNDAY from 10.00am to 2:00 pm

CEUFS BÉNÉDICTES, FRUITS FRAIS, PAINS, VIENNOISERIE, CHARCUTERIE, CARPACCIO DE MAGRÉT

EGGS BENEDICT, BREADS, FRESH FRUIT, DUCK, CARPACCIO, PASTRIES, DELICATESSEN

L'OASIS Restaurant-Pizzeria Ouvert midi et soir
Route principale d'Oyster Pond
(à côté de l'épicerie Bread n'Butter)
Réservations au 0690 76 64 27

Miss Lotus Nightclub

HOSTED BY SUPPA KID

WHO WILL BECOME THE FIRST MISS LOTUS 2022?

CONTESTANTS email inquire (photo) and explain why you should be Miss Lotus 2022
MissLotus2022@gmail.com
(Must be 18 and over to participate)

FIRST ROUND SATURDAY APRIL 2ND
SEMI FINALS "BIKINI CONTEST" SATURDAY APRIL 16
FINAL SATURDAY APRIL 30

MUSIC BY DJ KING KEMBE, DEEJ BLAZE, DJ PRINCE, DJ TRYSS, DJ BRING UP

1st PRIZE \$2000 CASH | 2nd PRIZE 3 NIGHTS STAY AT SONESTA MAHO RESORT | 3rd PRIZE \$200 GIFT CERTIFICATE AT SUNSET SPA SXM

APRIL 01 **Wacky Party**

18 AND OVER DRESS TO IMPRESS
111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY
VIP RESERVATIONS -1721 588 7977
OR -590 690 63 75 68

Le Cottage

Bd de Grand Case - 06 90 62 26 86
www.lecottagesxm.com FERME LE DIMANCHE

MOONBAR ROOFTOP

FRIDAY APRIL 1ST
BEAUTIFUL FRIDAY

RESIDENT *Wesley* DJ GUEST *Jerome Barthelémy*

SATURDAY APRIL 2ND

FEATURING *Beechi & Shiny Fabulous*

ALSO FEATURING *Uncle Brasi, General Pye, Ko Dawg, King Kembe, DJ Jasio, DJ Vybz, DJ Siw'rod*

THE SHOWDOWN

SUNDAY APRIL 3RD
CARIBBEAN SUNDAY

DJ GUESTS *1313 Bad & DJ Eagle*

OUVERT du Mercredi au Dimanche de 20h à 3h
Maho Plaza - Sint Maarten | Reservation: moonbarsxm@gmail.com

MYKONOS

Saturday

MUSIC BY MISTER T

SATURDAY APRIL 2ND
10PM-3AM

FREE ENTRANCE ALL NIGHT

VIP RESERVATIONS +590690734032 | 2 BEACON HILL AT THE OLD BLISS | @ MYKONOSXM

FRIDAY APRIL 1ST 10PM-3AM
AUC PARTY

MUSIC BY DJ M.D.

FREE SHUTTLE FROM AUC TO MYKONOS EVERY HALF HOUR

La Bodega

JEUDIS EDUARDO de 19h à 22h30
VENDREDIS JOANITA de 19h à 22h30

de 19h à 22h30
SAMEDI DJ PADRE

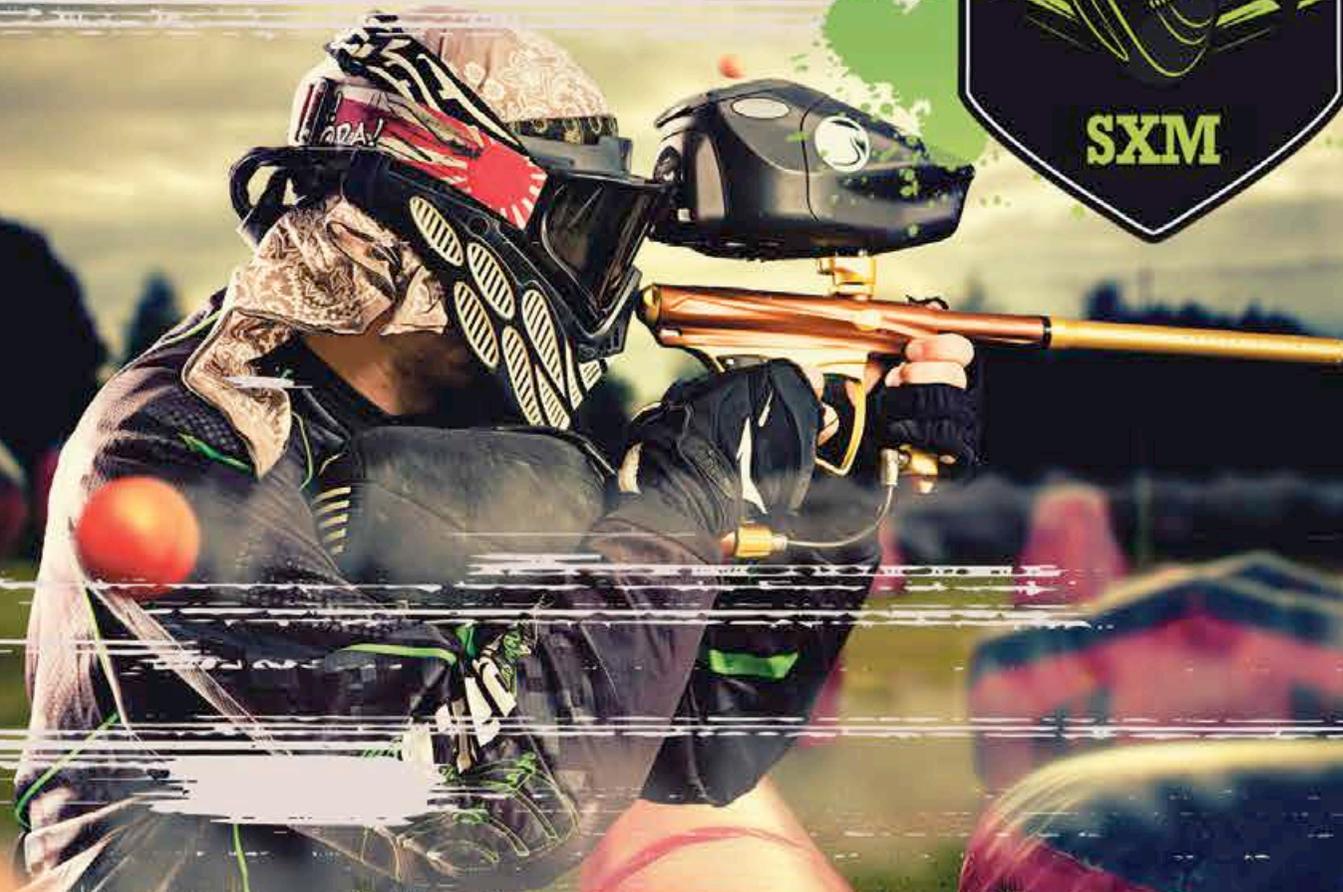
RÔTISSERIE-GRILL
NOMBREUX SPÉCIAUX
SAMEDI PAELLA de Gégé

Ouvert du lundi au samedi de 17h à 23h
Jordan Village, Cupecoy
Tel +1 (721) 586 3959

SI VOUS N'AVEZ PAS PEUR
DES *BILLES DE PEINTURE*,
VENEZ VOUS AFFRONTER
POUR DES *PARTIES ENDIABLÉES* !

PAINTBALL

SXM



NOUVEAU TERRAIN SITUÉ À LA SAVANE

CHEZ

Sandy's ^{TOO}
Creole Garden Lounge

POSSIBILITÉ DE RESTAURATION SUR PLACE

Partenaires de la FFP



- À PARTIR DE 8 ANS
- DE 6 À 20 PERSONNES
- 1 GRAND TERRAIN POUR VOUS RECEVOIR (SpeedBall et Urbain)
- ANNIVERSAIRE, EVG/EVE, CE...
- TOUS LES JOURS SUR RÉSERVATION, même le dimanche

LES TARIFS

PAINTBALL 100 BILLES : 20€/PERS.
PAINTBALL 200 BILLES : 25€/PERS.
PAINTBALL 300 BILLES : 30€/PERS.

OPTION
100 BILLES SUPP : 5€

SÉBASTIEN LABBÉ 06 90 65 94 44

✉ bastien35sxm@gmail.com

📱 [PAINTBALL SXM](#)